



お知らせ版

友好都市提携 30 周年

舞鶴市・大連市 さらなる発展を誓う

舞鶴市と大連市（中国）の友好都市提携 30 周年を記念し、「2012 舞鶴市民日中友好の翼」舞鶴市代表团や市民訪問団など合計 62 人が、7 月 21 日～ 25 日に大連市を訪問しました。

舞鶴市代表团（团长＝多々見良三・舞鶴市長）は、21 日に^{かいちゆうみん}舞鶴市長・大連市人民代表大会常務委員会主任（市議会議長にあたる役職）や^{そうあいか}曹愛華・大連市副市長らを表敬訪問。

同日の夜に開催された記念式典では、「港湾を活かした人と物の交流の拡大」「地域資源を活かした観光分野や文化活動における市民交流の推進」「医療分野における交流の実現」などを明記

した「両市の友好交流の更なる推進に関する覚書」を交換し、今後の両市の共通の思いを確認しました。

その後、歓迎レセプションでは、舞鶴市から「クレインズ」舞太鼓



▲「クレインズ」舞太鼓による迫力のある演奏

による和太鼓の演奏のほか、大連市からは、二胡（弦楽器）の演奏などが披露され、お互いの国や地域の文化交流を通じて親睦を深めました。

《みなと振興・国際交流課》

京都舞鶴港 ↔ ^{ポハン}浦項港 試験運航

フェリー航路の開設、交流促進へ「宣言」

京都舞鶴港と韓国・浦項港間の国際フェリー航路開設を目指し、7 月 30 日～ 8 月 1 日にクルーズ客船「ばしふいっくびいなす」を利用した試験運航を実施しました。

昨年 11 月、京都舞鶴港が日本海側拠点港に指定されたことを受け、府と市が連携して実施したもので、府内の行政・経済関係者やモニターツアー客ら約 400 人と浦項市側から約 200 人が参加。

31 日、浦項市で山田啓二・京都

府知事と多々見良三・舞鶴市長、^{ハフ}朴承浩・浦項市長が、国際フェリー航路を早期に開設・就航させることによって、両地域間の経済交流と発展に寄与するための「共同宣言」を表明。

また、1 日に帰港した舞鶴市で、同船に乗船して来日した朴・浦項市長らと参加した府北部 7 市町の首長らが出席し「日韓地域間交流会議」を開催。国際フェリー航路の実現と地域間交流の発展に向けて協力する



▲浦項市内で共同宣言を読み上げる多々見市長と山田知事、朴市長（左から）

ことを誓う「日韓地域間交流推進のための宣言」を表明しました。

これを契機に今後、経済交流のみならず、文化や芸術、スポーツなどさまざまな活動を積極的に行う相互交流を促進していきます。

《みなと振興・国際交流課》



▲底引き網漁の初競りの様子



▲焼きちくわの実演

参加者募集

遊覧船で行く「親子で社会見学」

～府漁連のセリ見学と焼きちくわの実演～

- 時・場 9月2日（日）8時30分～12時、東体育館前集合
- 内◇観光ガイドボランティア「けやきの会」の案内のもと遊覧船に乗って海からまちを見学する「舞鶴湾めぐり」◇府漁連でのセリの見学◇かまぼこ協同組合での焼きちくわの実演と試食
- 対 小学生とその保護者 定 40人（多数の場合抽選）料 200円
- 申 8月24日（金）必着で、参加者全員の住所、氏名、年齢、電話番号をはがきかファクス、電子メールで広報広聴課へ。
- 問 同課（☎ 66・1041、FAX 62・7951）



お知らせ

◆略語の見方 場=場所・会場 内=内容 講=講師 対=対象
 時=日時 料=料金 他=その他 申=申し込み方法 問=問い合わせ先
 定=定員、募集人数

※対だれでも 定特になし 料無料 他特になし 申不要の場合は、記載なし

催し

スポーツ

保健・福祉

子育て

暮らし

傍聴

まちの話題



催し

赤れんが博物館 小企画展
 「中国の建築遺産修復用の大型れんが」

時 8月17日(金)～10月31日(水)9時～17時
 場 赤れんが博物館

内 北京市(中国)の紫禁城(故宮)や万里の長城の修復用れんがなどを展示
 問 同館(☎66・10095)

赤煉瓦談義

時 8月25日(土)17時～18時30分
 場 赤れんが博物館内「舞鶴海軍工廠の建造物の先進性を考える」をテーマに鉄骨煉瓦造りの建物やコンクリート製船舶などについて解説(先着15人)

申 前日までに電話かファクスで同館(☎66・10095、FAX64・5123)へ。

地域づくり講演会

時 8月31日(金)19時～21時 場 市政記念館

講 地域再生マネージャーの斉藤俊幸さん
 申 前日までに電話かファクスで企画政策課(☎66・1042、FAX62・5009)へ。

名水杉山楽校

時 9月1日(土)10時～13時 場 杉山市民農園
 内 草木染めでスカーフを作る(先着20人)
 料 1,500円(ヒザやスイーツ、ドリンクの厚食付き)

申 8月27日(月)までに電話で農林課(☎66・10023)へ。

中丹総合華道展・合同お茶会

時 9月1日(土)～2日(日)10時から
 場 西総合会館

料 お茶会は3席で900円
 問 文化振興課(☎66・1019)

文化事業団(☎64・0880)

「総合文化会館」

◆「コミュニティ作品展」夢をかたちに
 時 9月1日(土)と2日(日)10時～17時
 内 陶芸や木版画などを展示

◆「コミュニティコンサート」秋空高くひびかせて
 時 9月2日(日)13時30分から
 内 ギターやオカリナ、ピアノの演奏など

◆「中丹文化芸術祭 コーラスフェア2012」街に夢 人にハーモニー
 時 9月9日(日)13時30分から
 料 一般500円、高校生以下300円

◆「森山良子コンサート」すべてが歌になっていった
 時 9月17日(祝)16時から
 料 全席指定 6,500円

◆「アメリカ空軍太平洋音楽隊」アジアパシフィック・ショーケース
 時 10月26日(金)18時30分から
 料 指定席800円、自由席500円

◆「親子で楽しむクラシック」オオからのどれりみ
 時 11月23日(祝)11時から
 料 全席指定 中学生以上1,500円、

〇歳～小学生500円。8月25日(土)発売

◆大阪フィルハーモニー交響楽団特別演奏会
 時 12月2日(日)15時30分から
 料 全席指定 9席 一般2,800円ほか。9月1日(土)発売

◆「市民会館」
 ◆「デフ・ペパットシアター」ひとみ「森と夜と世界の果てへの旅」
 時 11月30日(金)19時から

◆「耳が聞こえない人と聞こえる人が協力して活動をしている人形劇団の公演」
 料 全席指定 一般1,500円、高校生以下800円。8月25日(土)発売

◆「劇団かかし座 Hand Shadow ANIMARE 手影絵の世界」
 時 12月16日(日)16時から
 料 全席指定 一般2,000円、3歳～小学生1,000円。9月1日(土)発売

◆「ほのほの写真館作品集」
 日常生活の心温まる写真(カラーか白黒で2Lサイズの単写真)。携帯電話で撮影したものも可(合成・加工したものは不可、未発表のものに限る)。1人3点まで。作品は、申込書(同館か市民会館に備え付け)を添えて、8月18日(土)～26日(日)に同館か市民会館へ郵送か持参。展示は9月8日(土)と9日(日)に総合文化会館で開催。

◆「おはなし会」
 時 9月1日(土)11時～11時30分

◆「おはなしのろうそく」
 時 9月8日(土)10時30分～11時30分
 料 小学生11時5分～11時30分：4歳以上 1,000円、小学生以下 500円

◆「赤ちゃんおはなし会」
 時 9月19日(水)11時～11時30分
 内 わらべうたや絵本の読み聞かせ
 対 乳幼児とその家族

◆「アライグマ連続シンポジウム」
 時 9月1日(土)12時30分～16時30分
 場 市政記念館内「アライグマによる被害の現状と対策について」をテーマとした講演など(関西野生生物研究所生物多様性JAPANとの共催)
 問 農林課(☎66・10023)

◆「舞鶴再発見・ナイトウォーク」
 時 9月1日(土)19時30分～翌日1時30分
 場 東体育館前集合
 内 バスで移動後、ふるるファームから同館まで(約18分)を歩く
 対 小学4年生以上(小学生は保護者同伴)
 定 先着50人 料 小学生500円、中学生以上1,000円(小雨決行)
 申 参加者全員住所、氏名、年齢、電話番号をはがきかファクスで市レクリエーション協会事務局(社会教育課内)へ。8月27日(月)必着。

◆「西図書館」(☎75・5400)
 時 9月1日(土)11時～11時30分

◆「おはなし会」
 時 9月1日(土)11時～11時30分

人権啓発講演会

時 9月2日(日)13時30分〜15時

場 商工観光センター(内)羽衣国際大准教授「にじやんた」さんによる講演「違いを楽しみ力にかえる〜多文化共生の時代〜」(定)先着330人

他 手話通訳・要約筆記・磁気テープあり。託児あり(要予約)

問 人権啓発推進室(☎66・1022)

東図書館(☎62・0190)

◆おはなし会

時 9月5日(水)15時30分〜16時(内)人形劇やエプロンシアターなど(対)幼児と小学生

◆読書会

時 9月6日(木)10時30分〜12時

内 作品は宮本輝著「草原の椅子」

◆「ゴルフゲーム」をつくらう

時 9月8日(土)10時30分〜11時30分

対 小学生(定)先着15人(他)新聞紙1日分と1歳の牛乳パック1個を持参

◆赤ちゃんえほんのひろば

時 9月13日(木)11時〜11時30分

内 赤ちゃんえほんの読み聞かせやわらべうたなど(対)0〜2歳児

城南会館(☎78・1800)

◆洋裁教室

時 10月2日〜来年3月19日の火曜日に計12回、13時30分〜16時(定)先着10人

◆水彩画教室

時 10月3日〜来年3月20日の水曜日に計12回、13時30分〜15時(定)先着10人

◆フラワー教室

時 10月9日〜来年3月26日の火曜日に計12回、13時30分〜16時(定)先着12人(共通)科月1、5000円(申)9月14日(金)までに電話で同館へ。



スポーツ

みなと舞鶴ロードレース

時 10月7日(日)10時から順次スタート

場 舞鶴高等とその周辺(内)◆3歳…小学生3年生以上◆クロスカントリー4・3歳…中学生以上◆10歳…高校生以上◆ファミリー3歳…小学3年生以上の家族。保護者同伴の場合1・2年生も参加可。3人以内(内)小学生〜高校生1、000円、一般1、500円、ファミリー1人1、000円(申)みなと舞鶴ロードレース大会エントリ事務局(☎0794・70・8200)へ電話で申込書を請求。届いた申込書に必要事項を記入し、参加料を郵便振り込み。団体申し込み(10人以上)も可。9月7日(金)消印有効。

問 スポーツ振興課(☎77・2006)



保健・福祉

義援金にご協力を

7月に発生した福岡県での大雨災害による被災者への義援金を受付中。義援金箱を市役所1階ロビー、西支所、加佐分室、各公民館、大浦・城南会館に設置。問 保健福祉企画課(日本赤十字社舞鶴市地区、☎66・1011)

認知症介護家族のつどい

時 8月24日(金)13時〜15時(場)中総合会館

内 「舞鶴市認知症の人の家族を援助する会」をアドバイザーに参加者同士の交流(対)認知症の人がいる家族(申)電話で高齢者支援課(☎66・1012)へ。

障害者将棋大会

時 9月2日(日)13時〜17時(場)身障センター

対 身体に障害がある人(申)8月30日(木)までに電話かファクスで同センター(☎63・3008、FAX62・9546)へ。

舞鶴健康講座

時 9月6日(木)13時30分〜15時(場)南公民館

内 曾我内科医院の曾我哲司院長による講演「高齢者の健康について」(申)電話で保健センター(☎65・0065)へ。

難聴者・若者の集い

時 9月8日(土)13時30分〜15時30分

場 聴覚言語障害者支援センター
内 聞こえに関する情報交換や交流
対 市内在住の中途失聴者・難聴者とその家族

時 9月7日(金)までに電話かファクス、はがき(〒625・0083 市内字余部上2-9)で同センター(☎64・3911、FAX64・3912)へ。

家庭介護教室

時 9月11日・18日・25日の火曜日、13時30分〜15時30分(場)西公民館

内 車いすの使い方や食事、着替えの援助の実技指導(定)先着20人
時 9月4日(木)までに電話で同館(☎75・6501)へ。

高齢者・障害者権利擁護相談

時 9月12日(水)13時から(場)市役所別館

内 財産管理や遺産相続、遺言など
対 市内在住の高齢者や障害者とその家族
定 先着3人(申)9月5日(木)までに電話で高齢者支援課(☎66・1018)へ。



子育て

わくわく親子でリフレッシュ

時 9月6日(木)10時〜11時

場 勤労者福祉会館
内 親子で行う散歩遊びやボール遊び、リズム体操など(講)長崎優子さん
対 歩き始めた乳児〜就学前の子どものその母親(定)先着15組(料)2500円

他 地域子育て支援センターさるなあととの共催
時 8月31日(金)までに電話で同館(☎77・1212)へ。

パパと子どものひろば

時 9月9日(日)と30日(日)10時〜11時30分

場 中総合会館
内 ふれあい遊びやリズム遊び、父親による絵本の読み聞かせなど
対 就学前の子どものその父親(定)先着15組
申 電話で子育て支援センター(☎62・0103)へ。

催し

スポーツ

保健・福祉

子育て

暮らし

傍聴

まちの話題

編み物教室

時 9月13日(木)10時〜11時30分
 場 地域子育て支援センターさるなあと
 対 就学前の子どもの保護者
 定 先着15組
 料 300円(他託児あり)

申 8月17日(金)から電話で同センター
 (☎76・0651)へ。

暮らし

フレアス舞鶴の女性無料相談

◆電話相談

時 8月23日(木)10時〜16時

内 専用電話 (65・0056)へ。

◆面接相談

時 9月12日(水)11時〜14時10分

場 フレアス舞鶴

内 女性問題カウンセラーが応じる

定 先着3人(他託児あり(要予約))

申 前日までに電話で人権啓発推進室

(☎66・1022)へ。

＜共通＞

内 人間関係や子育て、家庭内での暴力、介護の悩みなど
 対 市内在住か在勤の女性

就職個別相談

時 9月5日〜26日の毎週水曜日、10時〜16時

場 就業支援センター

対 求職者(定)先着各5人(他)府との共催

◆実施日の前日までに住所、氏名、電話番号を電話かファクスで同センター(☎63・0810、FAX62・4589)へ。

立命館大学法科大学院

無料法律相談

時 9月8日(土)13時30分〜16時30分と9日(日)9時30分〜14時30分

場 西駅交流センター

内 立命館法科大学院生と教員が応じる。1人1時間以内。

申 9月7日(金)までに市民相談課(☎66・1006)へ。

上級救命講習

時 9月9日(日)9時〜17時

場 東消防署・防災センター

定 先着30人

申 8月17日(金)〜9月3日(月)に電話で東消防署(☎65・0119)か西消防署(☎77・0119)へ。

生涯学習ボランティアバンク

自主的な生涯学習活動を支援するため、生涯学習ボランティアバンクを設置。茶道や絵画、自然観察など。学びたい分野から希望の個人(団体)を選び、直接連絡してください。登録情報は、市役所、西支所、加佐分室、各公民館、大浦・城南会館、東・西図書館などで配布。市ホームページにも掲載。登録者も随時募集中。

問 社会教育課(☎66・1073)



傍聴

定例教育委員会

時 8月28日(火)14時から(場)市役所別館
 問 教育総務課(☎66・1070)



まちの話題

コーラスフェスティバル

時 8月19日(日)13時30分から(場)総合文化会館(内)市内の6団体が出演(問)舞鶴市合唱連盟の山下さん(☎62・4046)

浮島丸殉難追悼集会

時 8月24日(金)11時から(場)浮島丸殉難の碑公園(内)追悼の舞や歌、献花など
 問 浮島丸殉難者を追悼する会の余江さん(☎63・2539)

市議会議長杯将棋大会

時 8月26日(日)10時〜17時(場)赤れんが工房
 料 一般1,500円、学生500円
 他 受け付けは当日9時45分まで
 問 棋鶴会の熊倉さん(☎66・3188)

パラグライダー舞鶴・神崎カップ

時 9月1日(土)と2日(日)11時〜16時
 場 神崎地区

内 JHFジャパンリーグ対象大会

問 舞鶴・神崎フライトエリア同好会事務所の村上さん(☎090・6917・0526)

災害時の障がい児者支援を考える集い

時 9月1日(土)13時30分〜16時
 場 西駅交流センター(定)先着150人
 問 つなサポ運営委員会の橋本さん(☎090・8794・9869)へ。

ふれあいバザー

時 9月2日(日)11時〜14時(場)中総合会館(内)日用品や雑貨、食品のほか、模擬店や子どもが遊べるスペースなども
 問 社会福祉協議会(☎62・7044)

テニス教室

時 9月3日〜19日の月、水、金曜日に計7回、19時〜21時(場)東舞鶴公園(対)市内在住か在勤の社会人(定)先着40人(料)3,000円(申)8月31日(金)までに電話で同公園管理棟(☎63・7643)へ。

JCGフェスタin舞鶴2012

時 10月21日(日)13時30分〜16時30分
 場 京都舞鶴港西港第3ふ頭(内)海上保安庁の巡視船「だいせん」での体験航海と警備救難訓練の見学など(定)500人(多数の場合抽選)(他)荒天、事件・事故発生時は中止(申)往復はがきに乗船希望者全員(4人まで)の住所、氏名、年齢、電話番号を記入し、9月14日(金)消印有効で第八管区海上保安本部内「JCGフェスタin舞鶴2012」係(〒624-8080市内字下福井901)へ。

問 同本部総務課(☎76・4100)

施設の休館日

◆中央公民館…第4月曜日◆東・南・西・加佐公民館、大浦・城南会館…毎週月曜日◆東・西図書館…毎週月曜日と祝日(土・日曜日の場合は開館)、毎月末日(土・日・月曜日の場合は火曜日)◆田辺城資料館、郷土資料館…毎週月曜日(祝日の場合はその翌々日)と祝日の翌日◆総合文化会館、市民会館、陶芸館…毎週月曜日(祝日の場合はその翌日)◆大庄屋上野家…毎週水曜日◆引揚記念館、東・文化公園体育館…第3木曜日。

